



FR & DE  
Prophy Brochure 2017



DEPPELER®

SWISS DENTAL  
MANUFACTURE 

L'excellence pour la prophylaxie  
*Excellente Leistung für die Prophylaxe*

# La manufacture Suisse par excellence *Schweizer Manufaktur - par excellence*



Créée en 1934, Deppeler SA est le leader en Suisse de la fabrication d'instruments dentaires. La société propose à travers le monde, une gamme de produits haut de gamme conçue en étroite collaboration avec les praticiens et professeurs. Créateur du M23®, produit phare reconnu partout dans le monde, Deppeler innove régulièrement afin de répondre aux besoins des professionnels. Dirigée par Diane Bonny, cette entreprise familiale emploie plus de 20 collaborateurs et conçoit ses produits dans le respect de la tradition Suisse selon un mode de fabrication manuel pour une précision optimale.

## Pourquoi choisir Deppeler ?

- Efficacité des tranchants
- Qualité des matériaux utilisés
- Intelligence des formes
- Ergonomie et confort d'utilisation
- Haute sensibilité tactile

*Das 1934 gegründete Unternehmen Deppeler SA ist der Marktführer für die Herstellung von Dentalinstrumenten in der Schweiz. Weltweit bietet das Unternehmen Produkte an, die zusammen mit Zahnärzten und Dentalfachkräften entwickelt werden. Der Hersteller des M23®, dem weltbekanntesten Spitzenprodukt, entwickelt kontinuierlich Innovationen, um den sich stets weiterentwickelnden Bedürfnissen der Zahnmedizin zu begegnen. Unter der Leitung von Diane Bonny entwickeln die mehr als 20 Mitarbeiter des Familienunternehmens hochwertige Produkte, die nach schweizer Tradition handgefertigt werden und somit für größte Präzision stehen.*

## Was spricht für Deppeler ?

- Die präzise Schärfe der Instrumente
- Die Qualität der verwendeten Materialien
- Die Intelligenz der Formen
- Die benutzerfreundliche Ergonomie
- Das Gespür für Feinheiten



# Sondes exploratrices

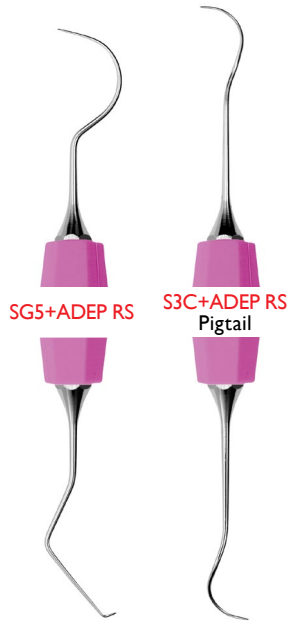
Grâce aux caractéristiques exceptionnelles de notre matière première, nos sondes ont une durée de vie inégalée. Chaque pointe est retouchée à la main pour garantir une finition parfaitement pointue.



> Pointu  
Scharf



> Résistant et flexible  
Widerstandsfähig und flexibel



# Sonden

*Dank der speziellen Eigenschaften unseres Stahls, haben unsere Sonden eine unvergleichliche Lebensdauer. Jedes Arbeitsende ist Handarbeit - für eine perfekte Spitze !*

Pour la recherche du tartre sub-gingival

Für subgingivale Untersuchungen



Angulation Gracey 11/12

Winklung Gracey 11/12



Angulation Gracey 13/14

Winklung Gracey 13/14

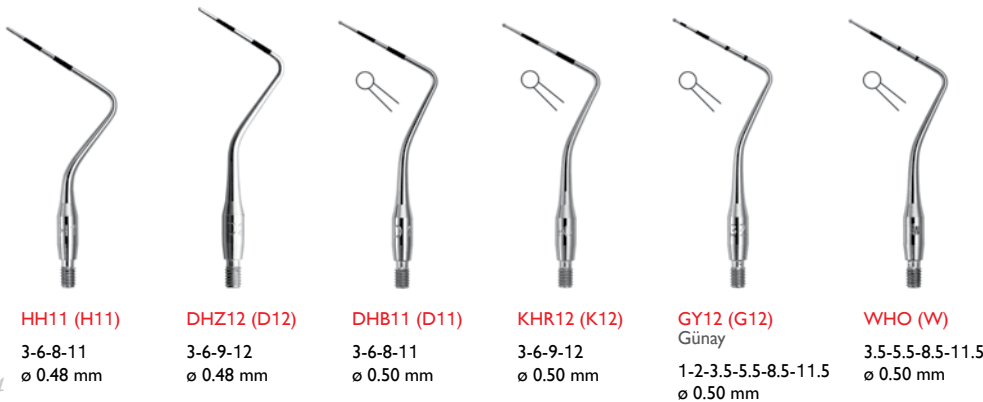
# Sondes parodontales

# Paro Sonden



Sondes parodontales alliant flexibilité et résistance avec un marquage noir indélébile.

Paro Sonden mit dauerhafter schwarzer Markierung sind zugleich widerstandsfähig und beweglich.



> Manche DMS en plastique vert ou noir.  
DMS-Griff aus Kunststoff in grün oder schwarz.

Pointes à visser parfaitement arrondies  
Perfekt abgerundete Spitzen zum einschrauben



Sonde à implants en peek  
Implantat Sonde aus Peek

PP12 (Peek)  
3-6-9-12  
∅ 0.50 mm

# Ergonomie

## Le manche CLEANext

La parfaite combinaison entre la précision de fabrication des instruments Deppeler et une ergonomie hors du commun, 100% hermétique.

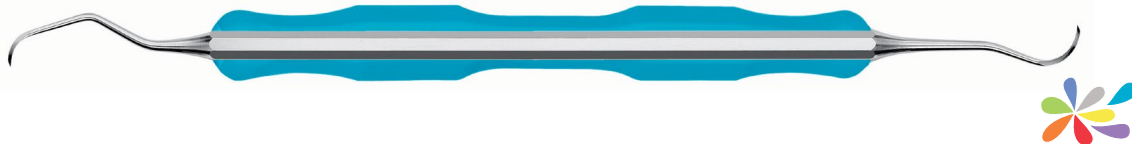
# Ergonomie

## Der CLEANext Griff

*Die perfekte Verbindung zwischen den Deppeler-Präzisions Instrumenten und einer überdurchschnittlichen Ergonomie. 100% dicht.*

**“Dank der außergewöhnlichen Qualität und Langlebigkeit durch die hochwertige Verarbeitung und das manuelle Finish kommen die Instrumente seit Jahren täglich in meiner Facharztpraxis zum Einsatz.”**

*Praxis Dr. Jean-Pierre Ebner, Basel, Schweiz*



CLEANext<sup>technology</sup>

## Système de réponse directe:

- instrument monobloc (pas de pointe rapportée)
- permet de conserver une excellente sensibilité tactile
- forme hexagonale pour une meilleure ergonomie

## Ein durchgängiges System :

- Instrumente aus einem Guss, ohne angesetzte Spitze
- direkte Gefühlsübertragung zwischen der Spitze und dem Griff
- sechskantiger Stiel für mehr Gefühl

# Scalers

M23® & co.



**Un seul instrument pour le traitement de tous les quadrants**

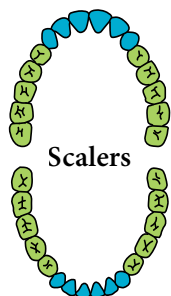
*Ein einziges Instrument zur Behandlung aller Zahnoberflächen*



**Versions fines:**  
Idéales pour accéder aux zones difficiles à traiter

**Dünne Versionen:**  
Ideal für gute Beweglichkeit bei engen Anatomien.

## Secteur antérieur



Droit  
Gerade

PY51ZCN



parfaite angulation pour le traitement des zones labiales et linguales

perfekte Abwinkelung um die Labialen und Lingualen Zonen zu behandeln

Droit et fin  
Gerade und  
dünn

PY51ZFCN



version fine du PY51Z

dünne Version des PY51Z

Droit  
Gerade

ZI11CN



lame légèrement plus large et plus rigide que PY51Z

leicht breiteres und starres Arbeitssende als PY51Z

Faucille  
Sichel Scaler



H6H7CN



forme classique particulièrement efficace pour les zones proximales

klassische Form, sehr effizient für proximale Zonen

Faucille  
Sichel Scaler



M15CN



faucille plus ouverte que H6H7

breitere Sichel als H6H7

Mini faucille  
Mini Sichel Scaler



AP67CN



faucille plus fine et plus petite que H6H7, angulation plus prononcée

kleinere und dünnere Sichel als H6H7, ein bisschen mehr abgewinkelt

Droit  
Gerade



H533CN



détartreur fin combinant faucille et Jaquelette

dünner Scaler, kombiniert eine feine Sichel mit einer Jaquelette

Droit  
Gerade



HP51CN



combinaison faucille et PY51Z, élaborée pour l'école supérieure d'hygiénistes dentaires de Genève

Kombination aus einer Sichel und einem PY51Z, speziell für die Dental-Hygiene-Schule in Genf entwickelt

Droit  
Gerade



PY15CN

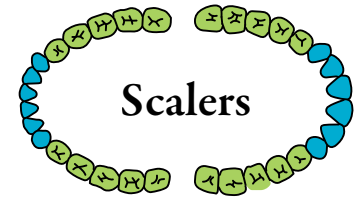


lame miniature pour le détartrage d'une dentition dense avec des dents qui se chevauchent, couplé à PY51Z

Miniklinge für die Zahnsteinentfernung bei überlappenden Zähnen, kombiniert mit einem PY51Z

# Prémolaires-Molaires

# Prämolaren-Molaren



pour surfaces approximales

*für proximale Flächen*



M21CN



version fine du M21  
pour les espaces approximaux  
particulièrement étroits

*feine Version des M21 um sehr  
enge proximale Zonen zu  
erreichen*



M21FCN



pour surfaces approximales,  
lames plus épaisses que M21

*für proximale Flächen, dicker  
als der M21*



RZI11LCN



accès facilité aux zones approxi-  
males des dernières molaires

*vereinfachter Zugang zu den  
approximalen Flächen der hinteren  
Molaren*



AD33CN



Mc Call 14/13 pour les zones  
approximales

*Mc Call 14/13 für approximalen  
Zugang*



14SPY13SCN





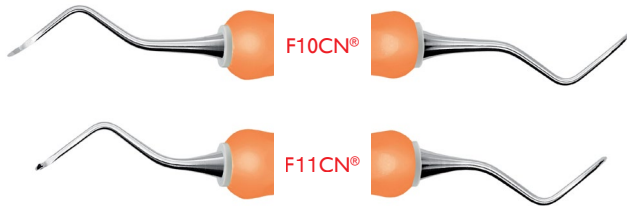
# Curettes universelles

Traitement des furcations en deux étapes

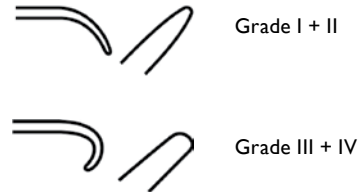
# Universal-Küretten

Furkationsbehandlung in zwei Schritten

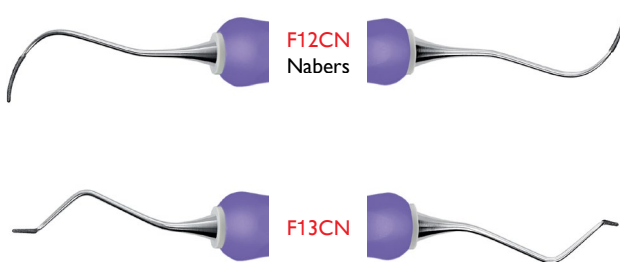
1. Curetage avec les curettes F10 ou F11 selon la taille de la furcation (voir images).



1. Kürettage mit den Küretten F10 oder F11, je nach Grösse der Furkation (siehe Abbildungen).



2. Lissage avec curettes diamantées F12 ou F13 selon l'anatomie de la furcation. Le diamantage extra-fin évite la re-colonisation des bactéries.



2. Glättung mit einer diamantierten Kürette F12 oder F13 je nach Anatomie der Furkation. Die Diamantierung ist extra fein, um Besiedelung mit Bakterien zu verhindern.



## Secteur antérieur

## Frontzähne



0.95 mm

GX4CN



angulation optimale pour  
antérieures et prémolaires

optimaler Winkel für Frontzähne  
und Prämolaren



0.80 mm

GX4SCN



version fine du GX4

feine Version des GX4



0.80 mm

GE22CN



curette droite et fine élaborée  
pour l'école supérieure d'hy-  
giénistes dentaires de Genève

gerade und feine Kürette,  
speziell für die Dental-Hy-  
giene-Schule in Genf entwickelt



0.95 mm

GX3CN



curette rigide

stärkere Kürette



1.3 mm

GX6CN











houe

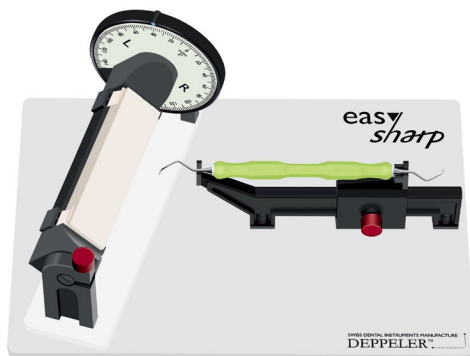
Hau

# Prémolaires-Molaires

# Prämolaren-Molaren

0.95 mm		TI23ACN	accès facilité aux zones approximales des dernières molaires	<i>vereinfachter Zugang zu den approximalen Zonen der hinteren Molaren</i>
0.80 mm		TI23ASCN	version fine du TI23A	<i>feine Version des TI23A</i>
0.80 mm		ZI15SSCN	faucille fine	<i>feine Sichel</i>
1.0 mm		ZI15SCN	faucille moyenne	<i>mittlere Sichel</i>
1.2 mm		ZI15CN	faucille forte	<i>starre Sichel</i>
0.80 mm		1MY2CN	curettes universelles de Langer pour molaires et prémolaires	<i>Langer-Universal-Küretten für Molaren und Prämolaren</i>
0.80 mm		3MY4CN	- mandibulaire	- Unterkiefer
			- maxillaire	- Oberkiefer
1.3 mm		GX5CN	houe	<i>Haue</i>

easy  
*sharp* device



## La perfection de l'aiguisage

Angles et mouvements de ré-aiguisage spécifiques à chaque instrument

+ Affûtage le long du tranchant

= Tranchant neuf (comme sorti d'usine)

### ESD Standard

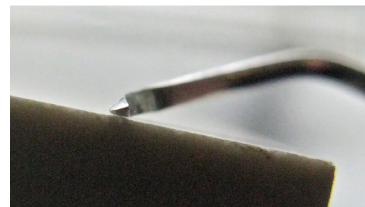
livré avec 2 pierres ceramic  
geliefert mit 2 Keramik Steine

### ESDPLUS

livré avec 2 pierres Arkansas  
geliefert mit 2 Arkansas Steine

### ESP Premium

ESDPLUS + ESCPLUS + OIL + TEST  
STICKS + LOUPE

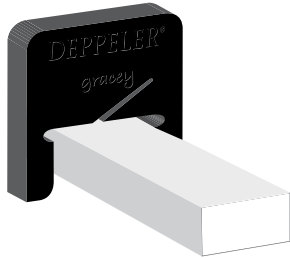


## Die Perfekte Schleiflösung

Schleifwinkel und -bewegung je nach Instrument

+ Schleifen entlang der Klinge

= *Neuwertige Schärfe (wie fabrikneu)*



**ESC**

contient 2 coachs et 1 pierre ceramic  
enthält 2 Coachs und 1 Keramik Stein



**ESCPLUS**

contient 2 coachs et 1 pierre Arkansas + ESS4 (pour curette en titane)  
enthält 2 Coachs und 1 Arkansas Stein + ESS4 (für Titanküretten)



## La solution universelle

Affûtage le long du tranchant avec maîtrise de l'angle

+ Angulations universelles

= Idéal pour les instruments de toutes les marques

## *Eine Lösung für alle Instrumente*

Schleifen entlang der Klinge mit Kontrolle der Einhaltung des richtigen Winkels

+ Geeignet für alle Abwinkelungen

= *Ideal für Instrumente aller Marken*

## Logistique et hygiène

Nos cassettes de stérilisation permettent une organisation des instruments sécurisée et répondent aux plus hautes exigences en matière d'hygiène :

- absence de charnières
- instruments maintenus mais non bloqués (fig. 1)
- ouverture aux quatre coins (fig. 2)
- désinfection de 100% de la surface des instruments grâce à une totale perméabilité



fig.1



fig.2

## Logistik und Hygiene

*In unseren Sterilisationskassetten sind die geschützten Instrumente geordnet untergebracht. Die Kassetten entsprechen den höchsten Hygieneanforderungen:*

- keine Scharniere
- Fixierung der Instrumente ohne sie zu blockieren (Fig. 1)
- Öffnungen an allen vier Ecken (Fig. 2)
- 100% Desinfektion der Instrumentenoberflächen durch absolute Durchlässigkeit



### CLEANEXT B15

15 instruments & espace supplémentaire  
15 Instrumente & extra Fach



### CLEANEXT B10

10 instruments  
10 Instrumente



### CLEANEXT B5

5 instruments  
5 Instrumente

## Kits de prophylaxie disponibles en 3 versions de manches

*Prophylaxie Kits erhältlich  
in allen 3 Griff-Versionen*

### Prophylaxis kit

> **KITPROPHYCN**

SG5 Explorer  
H6H7CN Scaler Anteriors  
M21CN Scaler Posteriors  
M23CN® Scaler Universal  
MIR-DDMS-N Double Mirror  
CLEANextB5



### Furcations treatment kit

> **KITFURCACN**

ZA3 Furcation probe (3-6-9-12)  
F10CN Universal curette  
F11CN Universal curette  
F12CN Diamond-coated curette  
F13CN Diamond-coated curette  
CLEANextB5

Autres kits disponibles sur [www.deppeler.ch](http://www.deppeler.ch) ou dans le catalogue complet  
*Weitere Kits finden Sie unter [www.deppeler.ch](http://www.deppeler.ch) oder in unserem Gesamt-Katalog*

# Informations de commande

## Bestellinformationen

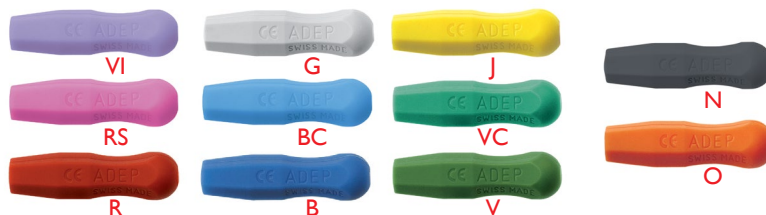
CN



Ref: instrument CN, exemple / Beispiel M23CN



ADEP



Libre choix de la couleur

Freie Farbauswahl

Ref: instrument + ADEP, exemple / Beispiel M23+ADEP couleur/Farbe

Original



Ref: instrument, exemple / Beispiel M23

[www.deppeler.ch](http://www.deppeler.ch)

